

**Výročná správa o činnosti a hospodárení
neziskovej organizácie za rok 2025**

Budulov, 27 február 2026

Obsah

Úvod

1. Prehľad činností uskutočnených organizáciou v roku 2025
2. Prehľad príjmov a výdajov za rok 2025
3. Návrh rozpočtu na rok 2026

Úvod

Organizácia **Voda a život n. o.** so sídlom v Moldave nad Bodvou je založená Zakladacou listinou podľa zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších zmien.

Organizácia je neziskovou, neštátnou, verejnoprospešnou organizáciou.

Je riadne zaregistrovaná v registri Krajského úradu v Košiciach, Odbor všeobecnej vnútornej správy, pod číslom OVVS/2/2006 zo dňa 23.01.2006.

Druh všeobecne prospešných služieb, ktoré poskytuje:

1. Tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva.
2. Služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti.
3. Vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry.

Predmet činnosti neziskovej organizácie

1. Iniciovanie regionálneho rozvoja v rámci adekvátnych spoločenských možností vo všetkých spoločenských súvislostiach.
2. Vytvorenie a prevádzkovanie systému komunikácie a spolupráce štátnej a verejnej správy, regionálnej a miestnej samosprávy, ekonomických i sociálnych partnerov, tretieho sektoru a samotných občanov so snahou o maximálne možné využitie ľudského i prírodného potenciálu regiónu i okolia.
3. Uzatváranie zmlúv o spolupráci s rôznymi štátnymi inštitúciami, združeniami občanov a právnických osôb, obchodnými komorami, podnikateľskými subjektmi a inými domácimi i zahraničnými fyzickými a právnickými osobami za účelom dosiahnutia obojstranného prospechu.
4. Podpora, rozvoj a ochrana ekologickej stability, ochrana a obnova biotopov a ekosystému, optimalizácia vodného režimu v záujme vytvárania podmienok trvalo udržateľného rozvoja regiónu so zvláštnym dôrazom na rozvoj zamestnanosti a turistiky.
5. Prevádzkovanie rekreačného zariadenia, školy v prírode, chov koní pre turistické účely, organizovanie jazdeckých parkúrových pretekov.
6. Vykonávanie ochrany chovu a lovu rýb.
7. Podpora a prevádzkovanie aktivít environmentálneho charakteru v oblasti udržiavania čistoty vodných tokov, lesných porastov, turistických a rekreačných lokalít s dôrazom na chránené územia.
8. Organizovanie športových podujatí aktivizujúcich obyvateľov ku zvýšeniu telesnej kultúry, organizovanie kultúrnych podujatí rozširujúcich škálu voľno časových aktivít obyvateľov, vytváranie materiálnej základne pre ich uskutočňovanie a spolupráca so športovými, kultúrnymi i spoločenskými organizáciami, rybárskymi i poľovníckymi zväzmi.
9. Vykonávanie publikačnej a vydavateľskej činnosti prezentujúce a propagujúce aktivity v oblasti rozvoja regiónu.
10. V sociálnej oblasti poskytovanie pomoci sociálne slabším, chorým, starým a odkázaným ľuďom.
11. Starostlivosť a údržba cintorínov, kopanie hrobov, zabezpečovanie a vybavovanie pohrebov pre nemajetných a osamelých ľudí a ostatných občanov.

12. Napomáhať ľuďom na pracovnom trhu znevýhodneným, dlhodobo nezamestnaným, k získaniu rekvalifikácií, pracovných návykov a zamestnania.
13. Spolupracovať s úradom práce sociálnych vecí a rodiny - organizovanie aktívnych prác.
14. Vytváranie partnerskej spolupráce so slovenskými a zahraničnými organizáciami s podobným zameraním činnosti.
15. Zber a manipulácia s iným ako nebezpečným odpadom.
16. Zabezpečenie a vykonávanie vlastnej hospodárskej činnosti v zmysle predmetu činnosti združenia.

Prehľad činností uskutočnených organizáciou v roku 2025

Členovia neziskovej organizácie Voda a život vykonávajú svoje aktivity na základe dobrovoľníctva, ktorá je robená z vlastnej vôle, kde motivácia nie je založená na peňažných hodnotách, ale pre prospech ostatných. Dobrovoľníctvo je odovzdanie času, energie, úsilia, vedomostí, schopností a odborných skúseností pre prospech spoločnosti, lokálnych komunít alebo jednotlivcom mimo príslušníkov rodiny. Základom dobrovoľníctva je spájanie ľudskej a profesionálnej pomoci, ktorá nezriedka obohatí tak darcu, ako aj obdarovaného.

Organizácia V a Ž n. o. v roku 2025 evidovala 63 členov z toho 10 detí, ktorí sa podieľali na budovaní a skrášľovaní okolia Budulovských rybníkov. Organizované brigády sa vykonávali pravidelne každú poslednú sobotu v mesiaci ale aj individuálne podľa potreby. Členovia v roku 2025 odpracovali celkom 1126 hodín.

A. Brigádnická a ostatná činnosť

V rámci zabezpečenia prevádzky a údržby areálu v rámci organizovaných brigádach členovia organizácie v roku 2025 vykonali nasledujúce činnosti :

- v rámci údržby areálu sme zabezpečili celoročné čistenie jazier, kosenie trávnych plôch, orezávanie a likvidáciu suchých konárov a náletových drevín, odstránenie spadnutých stromov a konárov po veterných kalamitách, opravu a údržbu lavíc, altánku, oplotenia, domčekov, prvky detského ihriska, ohniska a údržbu kamerového systému
- dokončili ,vybudovali kopec na cyklokros, sánkovanie a lyžovanie
- zabezpečili ochranu zelene, starostlivosť o vodných i suchozemských živočíchov, vtákov ako i ochranu a bezpečnosť návštevníkov
- zabezpečili celoročnú starostlivosť a kŕmenie rýb, ošetrovanie rýb po zimných mesiacoch a v jesenných mesiacoch zarybňovanie jazier
- vykonali vysadenie 11 ks okrasných stromov „ Prunus serrulata Kanzan“ (japonské okrasné čerešne) s členmi i s dobrovoľnými ochrancami prírody z Moldavy nad Bodvou a z okolia 26.4.2025 v rámci svetového dňa zeme (22 apríl).
- zabezpečili starostlivosť a polievanie vysadených drevín v suchých mesiacoch
- na základe úspešného projektu podaného na KSK v spolupráci s mestom Moldava nad Bodvou sme sa spolu podieľali na vybudovaní základov a obslužnej plochy pre Jurtu na budovaní elektrického vedenia k Jurte a k sanitárnemu zariadeniu
- vykonali stavebné práce, terénne úpravy okolo multifunkčného ihriska, vybudovali oplotenie a osvetlenie nového multifunkčného ihriska, ktoré bude slúžiť v letných mesiacoch na loptové hry a v zimných mesiacoch na rekreačné korčuľovanie a hokej.

Voda a život nezisková organizácia, Moldava nad Bodvou, časť Budulov 121, 045 01

- stavebné práce na odvodnenie plôch, spevnenie hrádze, opravu a údržbu výpustov a čistenie rigolov
- čistenie a údržbu historického prameňa, čistenie jazier od napadnutých konárov, lístia od nečistôt a rias
- príprava, materiálne technické zabezpečenie a organizovanie akcií v rámci projektu „Šport pre všetkých“ a to: súťaže v rybolove pre detí a dospelých, nočné súťaže na lov sumca a tenisový turnaj v rámci Moldavského festivalu,
- v spolupráci s MÚ Moldava nad Bodvou členovia organizácie sa zúčastnili projektu : „ Vyčistíme si Moldavu „ v mestskej časti Budulov
- príprava areálu a spoluorganizovanie osláv dňa Budulova „Lake festu“
- zabezpečenie detských táborov v spolupráci s MÚ a MsKS Moldava nad Bodvou
- pravidelné spoločné akcie pre členov i nečlenov s posedením pri táboráku v letných a jesenných mesiacoch

B. XX. Ročník súťaže v rybolove pre dospelých a XIX. Ročník súťaže v rybolove pre detí dňa 14.6.2025

Nezisková organizácia Voda a život n.o. v spolupráci s MÚ Moldava nad Bodvou pri Budulovských rybníkoch dňa 14.júna 2025 organizovala XX. Ročník súťaže v rybolove pre dospelých a XIX. Ročník súťaže v rybolove pre deti. Do súťaže sa zapojilo 20 súťažiacich rybárov z Moldavy nad Bodvou a z okolia.

Súťaž prebehla v krásnom prostredí za krásneho slnečného počasia v dobe od 09.00 hod do 12.00 hod. Pre súťažiacich, boli pripravené hodnotné ceny, ktoré potešili veľkých i malých pretekárov. Najúspešnejším rybárom medzi dospelými sa stal František Švarda. Ďalšie poradie súťažiacich v kategórii dospelých bol Dominik Hutkai a Štefan Takács. Medzi deťmi zvíťazil Attila Dobos, ďalší v poradí bol Áron Goldír a jeho brat Márk Goldír.

V kategórii za najväčšiu rybu, u dospelých zvíťazil František Švarda u detí Attila Dobos. Za tento výkon boli odmenení cenou primátora mesta Moldavy nad Bodvou. Ceny súťažiacim odovzdal primátor mesta Moldava nad Bodvou JUDr.Ing.Slavomír Borovský a členovia vedenia organizácie Voda a život n.o. Ing.Vojtech Bodnár, Ján Halász a riaditeľ organizácie Ing.Anton Király.

Organizátori už tradične odmenili všetky súťažiaci deti za ich súťaživosť rôznymi darčekom, čo vyvolalo veľké nadšenie i radosť u detí. Pre súťažiacich i návštevníkov členovia organizácie pripravili pekné a príjemné prostredie s občerstvením.

C. Tenisový turnaj dňa 21.6.2025

Nezisková organizácia v spolupráci s Ekoinvent s.r.o a Mestským úradom Moldava nad Bodvou v rámci Moldavského festivalu organizovala tenisový turnaj ktorého sa zúčastnilo šesť dvojíc:

1-Szaniszlo-Szabó, 2- Bába-Černák, 3- Bálintovci, 4-Kaputa-Tovarňák, 5-Kasas-Onda, 6-Bodnár-Štefanko(Bobal)

Hralo sa systémom každý s každým, teda každá dvojica odohrala päť zápasov. Výsledky turnaja :Šieste miesto. Kasas-Onda, Piate miesto: Bodnár-Bobal, Štvrté miesto: Bába-Černák, Tretie miesto: Bálintovci, Druhé miesto: Kaputa-Tovarňák,

Prvé miesto cenu primátora mesta Moldava nad Bodvou odniesla dvojica: Szaniszlo-Szabó Ceny venovali: primátor mesta Moldavy nad Bodvou, MŠK Moldava, Voda a život n.o.

O pohostenie sa postarali Ekoinvent a Voda a život n.o. Prípravu jedla a občerstvenia zabezpečili p.Bodnárová a Kaputová a p. Švarda ktorým patrí ako každý rok veľká vďaka.

2. Prehľad príjmov a výdavkov za r.2025

Druh príjmu	Výška príjmu v €
Z podielu zaplatenej dane z príjmov 2%	917,47
Z úverov a pôžičiek	
Z dotácií	2412,11
Z darov a príspevkov	705,00
Z poskytnutia služieb a predaj vl. Výrobkov	220,00
Úroky z bežného účtu	
Ostatné (centové vyrovnanie)	
Vlastné príjmy – členské príspevky	2230,00
Príjmy spolu:	6484,58
Druh výdavku	
služby	1110,30
materiál	4357,85
Splátka pôžičky	
Ostatné výdavky z dotácie a 2%	
Prevádzková réžia	197,78
Ostatné	
Výdavky spolu:	5665,93
Zostatok finančných prostriedkov k 31.12.2025	840,77

3.Návrh rozpočtu na rok 2026 (vid' príloha č.1)

4.účtovná závierka za rok 2025

V Moldave nad Bodvou

Dňa: 27 februára 2026

Voda a život n.o."

časť Budulov 121

045 01 Moldava n/B

DIČ 20221185


Ing. Anton Király – riaditeľ


Ing. Vojtech Bodnár – predseda správnej rady

Rozpočet na rok 2026

Plán Rozpočtu VaŽ n.o.na r. 2026

2026	text	Náklady
501	Spotreba materiálu a ceny na akcie	2100,00 €
502	Spotreba PHM kosačka	1500,00 €
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	
504	Predaný tovar	
50	Spotrebované nákupy	3600,00 €
511	Opravy a udržiavanie , projekt	1100,00 €
512	Cestovné	
513	Náklady na reprezentáciu	
518	Náklady na akcie	400,00 €
51	Služby	1500,00 €
521	Mzdové náklady	
524	Zákonné sociálne poistenie	
525	Ostatné sociálne poistenie	
527	Zákonné sociálne náklady	
528	Ostatné sociálne náklady	
52	Osobné náklady	
531	Cestná daň	
532	Daň z nehnuteľnosti	
538	Ostatné, dane a poplatky	400,00 €
53	Dane a poplatky	400,00 €
541	Zmluvné pokuty a úroky z omeškania	
542	Ostatné pokuty a penále	
543	Odpis pohľadávky	
544	Úroky	
545	Kurzové straty	
546	Dary	
548	Manká a škody	
549	Iné ostatné náklady	200,00 €
54	Ostatné náklady	200,00 €
	Spolu :	5700,00 €
2026	text	Prijmy
601	Tržby za vlastné výrobky	
602	Tržby z členských príspevkov	1700,00 €
602	Tržby z akcií - vstupné	800,00 €
604	Tržby za predaný tovar	
60	Tržby za vlastné výkony a za tovar	2500,00 €
691	Prevádzkové dotácie	2000,00 €
691	Príjem z poukázaných 2%	1200,00 €
69	Prevádzkové dotácie	3200,00 €
	Spolu :	5700,00 €

Projekt na multifunkčné ihrisko ,mesto
Súťaž v rybolove detí a dospelých. tenisový turnaj
Zarybňovanie, výsadba zelene, životné prostredie.
Príjem z poukázaných 2%,
Materiálno technické zabezpečenie akcií
Prevádzková réžia
Údržba ,kosba, oprava strojov a materiálne zabezpečenie
Vstupné
Členské
CELKOM:
Vypracoval: Ing. Anton Király

Príjem	Výdaj
600,00 €	1100,00 €
300,00 €	400,00 €
900,00 €	2100,00 €
1200,00 €	
100,00 €	200,00 €
	400,00 €
100,00 €	1500,00 €
800,00 €	
1700,00 €	
5700,00 €	5700,00 €

V Moldave nad Bodvou 27.2.2026

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej
v sústave jednoduchého účtovníctva



zostavená k 31.12.2025

Daňové identifikačné číslo 2022118560	Účtovná závierka	Mesiac Rok
IČO 35581930	<input checked="" type="checkbox"/> riadna	Za obdobie od 01 2025
SK NACE 96.04.0	<input type="checkbox"/> mimoriadna	do 12 2025
	<input type="checkbox"/> priebežná	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 01 2024
	(vyznačí sa x)	do 12 2024

Priložené súčasti účtovnej závierky

Výkaz o príjmoch a výdavkoch (Úč NO 1-01)
(v eurocentoch)

Výkaz o majetku a záväzkoch (Úč NO 2-01)
(v eurocentoch)

Názov účtovnej jednotky

V o d a a ž i v o t n . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

B u d u l o v

Číslo

1 2 1

PSČ

Obec

0 4 5 0 1 M o l d a v a n a d B o d v o u

Telefónne číslo

0 9 1 1 6 0 7 2 5 2

E-mailová adresa

a n t o n . k i r a l y @ y a h o o . c o m

Zostavená dňa:

27.01.2026

Schválená dňa:

27.02.2026

Podpisový záznam
štatutárneho orgánu alebo
člena štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:

Voda a život n.o.

Časť Budulov 121

045 01 Moldava n/B

DIČ 2022118560

PRÍJMY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	1	2
Z vkladu zriaďovateľa alebo zakladateľa	01		
Z majetku	02		
Z darov a príspevkov	03	705	x
Z členských príspevkov	04	2230	
Z podielu zaplatenej dane z príjmov	05	917,47	x
Z verejných zbierok	06		
Z úverov a pôžičiek	07		x
Z dedičstva	08		x
Z organizovania podujatí	09	220	
Z dotácií	10	2412,11	
Z likvidačného zostatku inej účtovnej jednotky	11		
Z predaja majetku	12		
Z poskytovania služieb a predaja vlastných výrobkov	13		
Fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Ostatné	15		
Príjmy celkom (súčet r. 01 až r. 15)	16	6484,58	

VÝDAVKY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	3	4
Zásoby	17	4357,85	
Služby	18	1110,30	
Mzdy, poistné a príspevky	19		
Dary a príspevky iným subjektom	20		
Prevádzková réžia	21	197,78	
Splátky úverov a pôžičiek	22		
Sociálny fond	23		
Ostatné	24		
Výdavky celkom (súčet r. 17 až r. 24)	25	5665,93	
Rozdiel príjmov a výdavkov (r. 16 - r. 25)	26	818,65	
Daň z príjmov	27		

MAJETOK	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	1	2
Dlhodobý nehmotný majetok	01		
Dlhodobý hmotný majetok	02	2551,78	3508,71
Dlhodobý finančný majetok	03		
Zásoby	04		
Pohľadávky	05		
Peniaze	06	737,55	4,80
Ceniny	07		
Priebežné položky (+/-)	08		
Bankové účty	09	103,22	51,48
Krátkodobé cenné papiere a ostatný krátkodobý finančný majetok	10		
Majetok celkom (súčet r. 01 až r. 10)	11	3392,55	3564,99

ZÁVÄZKY	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	3	4
Závazky	12	500,05	
z toho: sociálny fond	13		
fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Úvery a pôžičky	15		
Závazky celkom (súčet r. 12 a r.15)	16	500,05	
Rozdiel majetku a záväzkov (r. 11 - r.16)	17	2892,50	3564,99